

## CONTRE

## Messieurs

Addison,	Dubé,	Leblanc (Laurier),	Pilon,
Allmand,	Duquet,	LeBlanc (Rimouski),	Prud'homme,
Andras,	Énard,	Leboe,	Racine,
Asselin	Éthier,	Lefebvre,	Reid,
(Richmond-Wolfe),	Faulkner,	Legault,	Richard,
Badanai,	Favreau,	Lessard,	Rideout (M <sup>me</sup> ),
Barnett,	Fawcett,	Lewis,	Rinfret,
Basford,	Forest,	Lind,	Robichaud,
Batten,	Foy,	Loiselle,	Rochon,
Béchar,	Gendron,	Macaluso,	Rock,
Beer,	Gilbert,	Macdonald	Ryan,
Benson,	Goyer,	(Rosedale),	Saltsman,
Berger,	Granger,	MacEachen,	Schreyer,
Blouin,	Gray,	MacInnis (M <sup>me</sup> ),	Scott (Danforth),
Boulanger,	Greene,	Mackasey,	Sharp,
Brewin,	Groos,	McIlraith,	Stafford,
Byrne,	Guay,	McLean (Charlotte),	Stanbury,
Cadieux,	Habel,	McNulty,	Stewart,
Cameron	Haidasz,	McWilliam,	Tardif,
(High Park),	Harley,	Marchand,	Teillet,
Cameron (Nanaïmo-	Hellyer,	Martin (Essex-Est),	Thomas
Cowichan-Les	Honey,	Mather,	(Maisonneuve-
Îles),	Hopkins,	Matheson,	Rosemont),
Cantin,	Howard,	Matte,	Thompson,
Cardin,	Howe (Hamilton-	Mitchell,	Tolmie,
Caron,	Sud),	Morison,	Tremblay,
Carter,	Hymmen,	Munro,	Trudeau,
Cashin,	Isabelle,	Neveu,	Tucker,
Choquette,	Johnston,	Nicholson,	Turner,
Chrétien,	Klein,	O'Keefe,	Wahn,
Clermont,	Knowles,	Orange,	Walker,
Comtois,	Lachance,	Orlikow,	Watson
Côté (Dorchester),	Laflamme,	Otto,	(Châteauguay-
Côté (Longueuil),	Laing,	Patterson,	Huntingdon-
Cowan,	LaMarsh (M <sup>lle</sup> ),	Pearson,	Laprairie),
Crossman,	Lamontagne,	Pelletier,	Whelan,
Davis,	Langlois	Pennell,	Winch,
Deachman,	(Chicoutimi),	Pepin,	Winters,
Douglas,	Laniel,	Pickersgill,	Yanakis—146.
Drury,	Laverdière,		

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures quatre minutes du soir, la question «Que cette Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 39-A provisoire du Règlement.

Après discussion, ladite motion est réputée agréée.

*États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au greffier de la Chambre, sont déposés sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Favreau, membre du conseil privé de la reine,—Rapport (en français et en anglais) présenté le 30 décembre 1965 par la Commission sur les pratiques